



REG. Č.	Hygienická stanice hlavního města Prahy
00029/2022	
Související se smlouvou reg. č.	

**DODATEK Č. 3  
K OBCHODNÍ SMLOUVĚ Č. 00020/2003**

**SMLUVNÍ STRANY**

1. **Edenred CZ s.r.o.**, IČO: 247 45 391, se sídlem na adrese Pernerova 691/42, 186 00 Praha 8, zapsaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, spisová značka C 170804, zastoupená Ing. Lucií Pletichovou na základě plné moci,  
(dále jen „dodavatel“)
2. **Hygienická stanice hlavního města Prahy se sídlem v Praze**, IČO: 71009256, se sídlem na adrese Rytířská 12, 110 00 Praha 1, zastoupená MUDr. Zdeňkou Shumovou, ředitelkou,  
(dále jen „odběratel“)  
(dále společně označovány jako „smluvní strany“)

**VZHLEDEM K TOMU, ŽE:**

1. Smluvní strany uzavřely dne 9. 1. 2003 smlouvu o zabezpečení závodního stravování pro zaměstnance odběratele prostřednictvím dodávek papírových stravenek (poukázek), ve znění dodatku č. 1 ze dne 17. 5. 2016 a dodatku č. 2 ze dne 23. 6. 2016 (dále společně jen „Smlouva“);
2. Odběratel má zájem nadále odebírat od dodavatele stravenky v elektronické formě a dodavatel je schopen odběrateli tyto stravenky v elektronické formě dodávat;

**UZAVÍRAJÍ SMLUVNÍ STRANY TENTO DODATEK Č. 3 KE SMLOUVĚ:**

1. Dodavatel bude odběrateli dodávat stravenky ve formě elektronických poukázek nahraných na personalizovaných kartách Edenred Card (EC) umožňujících zaměstnancům odběratele provádět bezhotovostní platby za potraviny a jídlo v provozovnách smluvních partnerů dodavatele.
2. Dodavateli náleží za služby poskytované dle Smlouvy provize ve výši [redacted] z celkové nominální hodnoty elektronických poukázek nahraných na kartách EC.
3. Veškeré vztahy smluvních stran neupravené Smlouvou se řídí ustanoveními Všeobecných obchodních podmínek dodavatele (VOP) a Ceníkem dodavatele, které tvoří nedílnou součást

**Edenred CZ s.r.o.**  
Pernerova 691/42, 186 00 Praha 8 – Karlín  
DIČ: CZ 247 45 391  
[edenred.cz](http://edenred.cz)



tohoto dodatku č. 3 ke Smlouvě jako jeho přílohy č. 1 a č. 2 s tím, že ustanovení Smlouvy ve znění všech jejích pozdějších změn a dodatků mají přednost před případnými odlišnými ustanoveními VOP a Ceníku.

4. Tento dodatek č. 3 je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

V Praze dne

**Ing. Lucie Pletichová**  
Digitally signed by  
Ing. Lucie Pletichová  
Date: 2022.08.12  
12:11:20 +02'00'

.....  
Za Edenred CZ s.r.o.  
Ing. Lucie Pletichová  
na základě plné moci

V Praze dne

**MUDr. Zdeňka Shumová**  
Digitálně podepsal  
MUDr. Zdeňka  
Shumová  
Datum: 2022.08.15  
10:03:13 +02'00'

.....  
Za Hygienickou stanici hlavního města  
Prahy se sídlem v Praze  
MUDr. Zdeňka Shumová  
ředitelka



## PLNÁ MOC

Společnost Edenred CZ s.r.o.,

IČ: 247 45 391, se sídlem Pernerova 691/42, Karlín, 186 00 Praha 8, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 170804, zastoupená: Petrem Hradiským, prokuristou (dále jako „Společnost“)

tímto zmocňuje

paní Ing. Lucii Pleťichovou

aby za Společnost činila právní úkony a zastupovala ji v záležitostech spojených s uzavíráním standardních obchodních smluv s klienty a zprostředkovatelských smluv s partnery Společnosti, a souvisejících dokumentů zejména čestných prohlášení a nabídek a dalších listin potřebných pro účast Společnosti ve veřejných zakázkách a výběrových řízeních. Tato plná moc se neuděluje k jednáním, ke kterým zákon vyžaduje zvláštní plnou moc.

Tato plná moc je udělena na dobu určitou, a to do 31.12. 2022, nebude-li Společností odvolána dříve. Tato plná moc zaniká nejpozději ke dni skončení nebo změny pracovněprávního vztahu Zmocněnce ve Společnosti. Po zániku této plné moci nesmí Zmocněnec již dále činit na jejím základě za Společnost žádná jednání. Zmocněnec není oprávněn udělit další plnou moc třetí osobě.

V Praze dne 21. 10. 2021

Za Společnost:

Podpis:

Peter Hradiský, prokurista a generální ředitel



Edenred CZ s. r. o. 7/c  
Pernerova 691/42, 186 00 Praha 8 - Karlín  
T: 234 662 340  
klient-cz@edenred.com  
IČ: 247 45 391

V Praze dne 22. 10. 2021

Zmocněnec:

Podpis: ..

Lucie Pleťichová

Edenred CZ s.r.o.  
Pernerova 691/42, 186 00 Praha 8 – Karlín  
DIČ: CZ 247 45 391  
edenred.cz

Společnost je zapsaná u Městského soudu v Praze oddíle C, vložka 170804



## Všeobecné obchodní podmínky společnosti Edenred CZ

### Úvodní ustanovení

Tyto všeobecné obchodní podmínky (dále jen „VOP“) upravují práva a povinnosti smluvních stran vyplývající ze smlouvy uzavřené mezi společností Edenred CZ s.r.o., IČO: 247 45 391, se sídlem Praha 8, Pernerova 691/42, PSČ 186 00, která je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 170804 (dále jen „Dodavatel“), a Odběratelem (dále společně jako „smluvní strany“). Způsoby uzavření smlouvy mezi smluvními stranami jsou popsány dále.

VOP upravují práva a povinnosti smluvních stran, pokud smlouva nebo jiné písemné ujednání smluvních stran nestanoví jinak.

### Práva a povinnosti smluvních stran

Po dobu, kdy jsou v oběhu nebo vydávány samostatné karty Ticket Restaurant® Card nebo Edenred Benefits Card, vztahují se na ně tyto VOP a jejich příslušná ustanovení přiměřeně.

Povinností Dodavatele je dodávat Odběrateli na základě jeho objednávky poukázky zabezpečené proti zfalšování, kdy poukázkou se rozumí papírová poukázka Ticket Restaurant®, Edenred Sport&Kultura, Edenred Academica, Edenred Medica, Edenred Holiday, Edenred Compliments, Edenred Čistý a Edenred Multi (dále jen „Poukázky“). Poukázkou se dále rozumí i elektronická poukázka Ticket Restaurant® na kartě Ticket Restaurant® Card nebo Edenred Card (dále jen „TRC“ a „EC“) a elektronická poukázka Edenred Benefits na kartě Edenred Benefits Card nebo Edenred Card (dále jen „EBC“ a „EC“).

Jednotlivé Poukázky může uživatel uplatnit ve vybraných provozovných smluvních partnerů Dodavatele, jež jsou zpravidla označeny logem symbolizujícím možnost uplatnění Poukázky u smluvního partnera Dodavatele a současně uvedeny na webových stránkách Dodavatele.

Edenred Card (dále jen „EC“) je multifunkční předplacená karta vydaná společností PrePay technologies Ltd., zapsané pod číslem 4008083 v Anglii a Walesu, se sídlem 3 Sheldon Square, 6th Floor, Londýn W2 6HY, Spojené království (dále jen „PPS“) na základě licence Mastercard s přiděleným osobním identifikačním číslem (PIN), která v sobě může obsahovat až dvě digitální peněženky – stravenkovou Ticket Restaurant® a volnočasovou Edenred Benefits, Edenred Card je personalizovaná karta na jméno Držitele karty, která umožňuje kontaktní i bezkontaktní platby na platebních terminálech.

Edenred Benefits (dále jen „EB“) je volnočasová digitální peněženka na Edenred Card, která umožňuje provádět bezhotovostní úhrady za zboží a služby na účely podle § 6 odst. 9 písm. d) zákona o daních z příjmů, v patném znění. Peněženkou Edenred Benefits se také rozumí dříve vycívaná samostatná karta Edenred Benefits Card (dále také „EBC“). Prostředky nabití v rámci digitální peněženky EB nejsou elektronickými penězi ve smyslu zákona č. 370/2017 Sb., o platebním styku. Platba prostřednictvím peněženky EB je omezena částkou 40 000 Kč na den, to neplatí pro samostatně vydávané karty EBC.

Ticket Restaurant® (dále jen „TR“) je stravenková digitální peněženka, která umožňuje úhradu ceny nebo části ceny stravování nebo nákupu potravin, které slouží k přímé spotřebě. Prostřednictvím digitální peněženky TR je zakázáno hradit nákup tabákových a alkoholických výrobků. Prostředky nabití v rámci digitální peněženky TR nejsou elektronickými penězi ve smyslu zákona č. 370/2017 Sb., o platebním styku. Platba prostřednictvím peněženky TR není omezena denním či transakčním limitem. TR se rozumí také dříve vydávaná samostatná karta TRC.

Benefity Café se rozumí on-line systém pro správu zaměstnaneckých benefitů (tzv. cafeteria).

### Uzavření smlouvy

Dodavatel poskytuje své služby na základě smlouvy. Odběratel je oprávněn zaslat Dodavateli objednávku, která je považována za návrh smlouvy a stává se závazným okamžikem jejího doručení Dodavateli.

Dodavatel si vyhrazuje právo odmítnout objednávku do 7 pracovních dnů, pokud jí podal Odběratel, který v minulosti porušil své povinnosti vůči Dodavateli, nebo by realizace objednávky byla v rozporu s právními předpisy.

Smlouva mezi Dodavatelem a Odběratelem je uzavřena jedním z následujících způsobů:

- v listinné podobě v případech, kdy se na tom smluvní strany dohodnou nebo to Dodavatel požaduje;
- potvrzením objednávky Odběratelem, pokud o takové potvrzení Odběratel výslovně požádal;

- konkludentně okamžikem zahájení plnění v souladu s objednávkou Odběratele učiněnou prostřednictvím elektronického objednávkového formuláře Dodavatele;
- zasláním písemné nabídky ze strany Dodavatele Odběrateli a jejím písemným potvrzením ze strany Odběratele, přičemž za dodržení písemné formy se považuje rovněž potvrzení prostřednictvím elektronické pošty.

### Objednávání a doručování papírových Poukázek

V případech podle předchozího čl. písm. a) c) d) Dodavatel zahájí plnění dle smlouvy, resp. dodávku Poukázek až na základě objednávky Odběratele, která musí být provedena zejména jedním z následujících způsobů:

- na webových stránkách [www.edenred.cz](http://www.edenred.cz) formou on-line formuláře,
- objednávka Poukázek zaslaná elektronickou poštou na adresu [objednavky-cz@edenred.com](mailto:objednavky-cz@edenred.com),
- v případě, že Odběratel objedná Poukázky před zaplacením předchozí objednávky, a to za podmínky, že není v prodlení, je srozuměn s tím, že proces objednávky bude nestandardní (prostřednictvím zákaznického centra Dodavatele na tel. čísle: 234 662 340) a zahájení plnění objednávky je závislé na posouzení Dodavatele.

Každá objednávka provedená prostřednictvím datové schránky, elektronické pošty nebo faxu je zpoplatněna jednorázovým poplatkem 50,- Kč bez DPH. Objednávky provedené na webových stránkách [www.edenred.cz](http://www.edenred.cz) formou on-line formuláře nejsou zpoplatněny.

Objednávka je závazná dnem jejího doručení Dodavateli. V případě zrušení objednávky, na kterou již Dodavatel začal plnit, je Dodavatel oprávněn účtovat Odběrateli storno poplatek ve výši 4 % z objemu dané objednávky.

Poukázky jsou doručovány jedním z následujících způsobů:

- poštou – prostřednictvím poskytovatele poštovních služeb (po celé České republice),
- kurýrem (po celé České republice)

Vrácení nepotřebovaných Poukázek k proplacení je možné, jsou-li doručeny Dodavateli nejdéle do 15 kalendářních dnů po skončení doby platnosti Poukázek.

Dodavatel je oprávněn účtovat Odběrateli skartační poplatek ve výši 4 % (minimálně 100 Kč) z objemu vrácených Poukázek, není-li v Ceníku uvedeno jinak.

Platnost papírových Poukázek je uvedena na přední straně Poukázky. Papírová Poukázka Ticket Restaurant® je platná od 1. října do 31. prosince následujícího kalendářního roku. Papírové Poukázky Edenred Benefits mají platnost 21 měsíců, a to od 1. dubna do 31. prosince následujícího roku.

### Platnost prostředků nabitých v rámci peněženky

Platnost Edenred Card, TRC a EBC je 36 nebo 60 měsíců. Datum konce platnosti karty je vždy uvedeno na přední straně karty. Prostředky nabití v rámci peněženky TR na EC nebo na TRC jsou platné v případě nabití v období od 1. ledna do 30. září daného kalendářního roku vždy do 31. prosince daného kalendářního roku a v případě nabití v období od 1. října do 31. prosince daného kalendářního roku do 31. prosince následujícího kalendářního roku. Prostředky nabití v rámci peněženky EB nebo na EBC jsou platné 24 měsíců od nabití. Po uplynutí této lhůty není možné tyto prostředky použít.

Karta EC, EBC nebo TRC funguje na principu předplacené karty, provedením platby se snižuje výše prostředků nabitých v rámci příslušné peněženky. Hodnota transakce nemůže být větší než hodnota zůstatku v příslušné peněženke.

Kartu EC, EBC nebo TRC není možné použít k výběru peněžních prostředků z bankomatu ani pro výběr hotovosti při platbě ve vybraných provozovných (služba cash back). Výměna elektronických prostředků za peněžní prostředky není možná. Elektronické prostředky budou vždy v národní měně České republiky.

Dodavatel na základě objednávky Odběratele zajistí distribuci EC, EBC nebo TRC jednotlivým zaměstnancům Odběratele („Držitelé karty“). EC je personalizovaná karta a nese identitu Držitele karty.

### Společná ustanovení pro karty Edenred



Dodavatel může během platnosti této smlouvy odmítnout objednávku Odběratele na nabití nebo dobítí karty, pokud má Odběratel vůči Dodavateli nevyrovnané závazky.

Dodavatel zůstane vlastníkem karet, ale poskytne Držitelům karet právo užít prostředky do hodnoty nabití na příslušné kartě.

Všechna práva spojená s elektronickými prostředky (jako je např. právo na propálení nevyužitých částek) zůstává Dodavateli a není převáděno na Držitele karet nebo na Odběratele.

V případě expirace karty Dodavatel zajistí vydání nové karty na základě objednávky Odběratele provedené 30 dní před skončením platnosti původní karty. Aktivaci nové karty dojde k převedení hodnoty dosud nevyčerpaných prostředků na novou kartu automaticky. V případě, že po skončení platnosti TRC nebo EBC dojde k vydání EC, prostředky jsou převedeny do příslušné peněženky na EC prostřednictvím účtu Držitele karty na [www.edenred.cz](http://www.edenred.cz).

Pokud dojde ke ztrátě nebo odcizení karty, Držitel karty je oprávněn provést dočasnou nebo trvalou blokadu karty, a to prostřednictvím svého kartového on-line účtu nebo přes infolinku. Obdobným způsobem je možné kartu odblokovat. V případě blokad trvalým způsobem již není možné kartu odblokovat.

V případě vydání náhradní karty je zůstatek dle výše zůstatku na původní kartě ke dni následujícímu po dni blokace karty převeden do odpovídající peněženky na Edenred Card. V případě samostatně vydávané TRC nebo EBC se zůstatek převede automaticky na náhradní TRC nebo EBC, která bude vydána na základě odsouhlasení Odběratele. V případě vydání EC jako náhrady za samostatnou kartu TRC a EBC jsou nevyčerpané prostředky převedeny do příslušné peněženky na EC prostřednictvím účtu Držitele karty na [www.edenred.cz](http://www.edenred.cz).

Při vydání náhradní karty z důvodu její trvalé blokad (např. při ztrátě či odcizení karty) je Držitel karty povinen uhradit poplatek dle Ceníku. Poplatek za vydání náhradní karty nesmí být hrazen z prostředků nabitých na kartě nebo z prostředků v rámci příslušné peněženky v Benefity Café.

#### Objednávání a doručování Edenred Card

Dodavatel se zavazuje dodat Odběrateli karty do 10 pracovních dní od zaplacení objednávky Dodavatelem, nestanoví-li smlouva jinak. Zaplacením se rozumí připsání peněžních prostředků na účet Dodavatele.

Spolu s kartou zabezpečí Dodavatel dodání aktivačního kódu. Na základě tohoto kódu je možné kartu aktivovat, a to způsobem, který stanoví pravidla používání karty (dále jen „Pravidla používání“) a/nebo průvodní dopis dodaný spolu s kartou. Odběratel je povinen zajistit, aby se každý Držitel karty před převzetím karty seznámil s pravidly používání karty a s podmínkami zpracování osobních údajů Držitelů karet.

Dodavatel je oprávněn kdykoli rozhodnout o předčasném zrušení platnosti karty, a to v případě pokusu použít kartu k jinému než určenému účelu nebo při podezření z trestné činnosti. V takovém případě zaniká dnem předčasného zrušení platnosti karty platnost prostředků na kartě a Odběratel ani Držitel karty nemají právo na jakýkoliv plnění z titulu zaniklých Poukázek.

K vydání EC dojde na základě zájmu a objednávky Odběratele, v případě jejího odsouhlasení Dodavatelem nebo na základě obchodního rozhodnutí Dodavatele o zrušení samostatných TRC a/nebo EBC karet anebo o ukončení jejich vydávání pro daného Odběratele.

#### Dobíjení peněženek TR a/nebo EB

Digitální peněženka TR nebo EB bude nabita na základě písemné objednávky Odběratele, a to buď prostřednictvím e-mailu na [objednavky-cz@edenred.com](mailto:objednavky-cz@edenred.com) nebo prostřednictvím on-line formuláře nacházejícího se na [www.edenred.cz](http://www.edenred.cz). Dodavatel je oprávněn odmítnout neúplnou nebo nesprávnou objednávku Odběratele. O odmítnutí nesprávné nebo neúplné objednávky informuje Dodavatel Odběratele bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 2 pracovních dnů.

Dodavatel se zavazuje nabít peněženku TR a/nebo EB dle podmínek stanovených ve smlouvě, nejpozději však do 5 pracovních dnů ode dne uhrazení objednávky Odběratelem. V případě zrušení objednávky po zahájení jejího plnění je Dodavatel oprávněn účtovat Odběrateli smluvní pokutu ve výši 4 % z objemu nabitých prostředků na peněženku.

Digitální peněženka je aktivní okamžikem připsání prostředků ve prospěch dané peněženky v případě, že je karta aktivována. Po termínu expirace nevyčerpaných prostředků na peněženku uživatele v Benefity Café budou tyto prostředky automaticky převedeny na jeho EBC nebo do příslušné peněženky na EC.

#### Práva a povinnosti smluvních stran v souvislosti s fakturací

Dodavatel je oprávněn změnit fakturační a platební podmínky. Předmětem této změny mohou být jakékoliv platební či fakturační podmínky sjednané mezi smluvními stranami (např. doba splatnosti). O této změně je povinen Dodavatel písemně informovat Odběratele ve lhůtě nejméně 14 dnů před předmětnou změnou. V případě prodloužení se splatností je Dodavatel oprávněn účtovat smluvní pokutu ve výši 0,05 % za každý den prodloužení.

Na základě objednávky je Odběrateli vystavena faktura, která je zaslána elektronicky zdarma, přičemž Dodavatel vystaví samostatnou fakturu na objednávku vydání a dobítí EC, samostatnou zálohovou fakturu na objednávku vydání a dobítí karet TRC a EBC a jednu konečnou fakturu, která bude obsahovat souhrn zálohových faktur k objednávkám odeslaným během jednoho dne. V případě požadavku Odběratele na zaslání faktury v papírové podobě je toto zaslání zpoplatněno částkou 50 Kč. Poplatek za vydání EC se řídí dle objednávky dobítí prostředků do odpovídající elektronické peněženky, nebylo-li písemně dohodnuto jinak.

#### Zpracování osobních údajů smluvními stranami

Odběratel bere na vědomí, že Dodavatel při plnění smlouvy zpracovává osobní údaje v roli správce, a to z důvodu, že sám určuje účely a prostředky zpracování, tedy rozhoduje, jaké osobní údaje, jakými způsoby a pro jaké účely bude Dodavatel zpracovávat. Dodavatel v roli správce zpracovává zejména identifikační a kontaktní údaje osob vystupujících na straně Odběratele a další údaje potřebné k plnění smlouvy s Odběratelem (např. údaje k plnění objednávky, údaje předané Odběratelem za účelem plnění smlouvy o jeho zaměstnancích, resp. o Držiteli karet). Dodavatel zpracovává osobní údaje v postavení správce také v případech, kdy zpracovává osobní údaje na základě svého oprávněného zájmu, na základě souhlasu či z důvodu plnění právních povinností (např. pro účely marketingu, na ochranu svých nároků). Blíží informace o zpracování osobních údajů Dodavatelem jsou popsány v dokumentu „Informace o zpracování osobních údajů“ uveřejněném na webových stránkách Dodavatele <https://www.edenred.cz/ochrana-osobnich-udaju>. Odběratel uzavřením smlouvy potvrzuje, že se seznámil s Informací o zpracování osobních údajů. Dodavatel a Odběratel prohlašují, že vůči sobě nejsou v postavení společných správců.

Dodavatel nese odpovědnost za zpracování osobních údajů Odběratele a uživatelů/Držitelů karet v roli správce. Dodavatel zpracovává osobní údaje v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 a ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „Nařízení“). Dodavatel přijal a udržuje přiměřená ochranná a bezpečnostní opatření ve smyslu článků 25 a 32 Nařízení, a tyto průběžně aktualizuje. Dodavatel na žádost poskytne Odběrateli bližší informace o přijatých technických a organizačních opatřeních.

Odběratel samostatně odpovídá v plném rozsahu za vlastní zpracování osobních údajů, které činí v roli správce.

Smluvní strany si dle potřeby poskytnou nutnou součinnost a informace potřebné k naplňování práv subjektů údajů, jejichž osobní údaje jsou předmětem zpracování smluvními stranami.

#### Odovědnost

V případě reklamace služeb poskytnutých dle těchto VOP se vztahy Odběratele a Dodavatele řídí platnými právními předpisy s tím, že Dodavatel je povinen vyřídit reklamaci do 30 dnů a Odběratel je povinen reklamaci uplatnit co nejdříve po tom, co se o vadě dozvěděl, nejpozději do jednoho měsíce po obdržení objednávky.

Dodavatel neručí za kvalitu služeb, zboží nebo jiných benefitů, které jsou na základě Poukázek poskytovány třetími osobami. Případné reklamace na kvalitu služeb, zboží nebo jiných dohodnutých benefitů řeší Odběratel přímo s třetí osobou.

#### Závěrečná ustanovení

VOP se řídí českým právním řádem, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, v platném znění. Veškeré spory ze smlouvy a těchto VOP budou především řešeny smírnou cestou, a pokud nedorazí ke smíru mezi smluvními stranami, jsou k řešení sporu příslušné obecné soudy v České republice.

Smluvní strany se dohodly, že tyto VOP a Ceník mohou být měněny následujícím postupem: Dodavatel je oprávněn navrhnout změny VOP a Ceníku, zejména v návaznosti na změny právních předpisů nebo změnu obchodních podmínek na relevantním trhu, v zájmu zlepšení kvality poskytovaných služeb odběratelům a s ohledem na obchodní cíle Dodavatele. Dodavatel oznámí Odběrateli změnu VOP/Ceníku na e-mailovou adresu Odběratele uvedenou ve smlouvě, a to nejméně 14 dní před navrhovaným dnem účinnosti změny. Pokud Odběratel písemně neodmítne změnu VOP/Ceníku nejpozději v poslední pracovní den před navrhovaným dnem účinnosti, platí, že s touto změnou souhlasí. Smluvní strany

mají právo vypovědět smlouvu v případě, že Odběratel písemně odmítne změnu VOP/Ceníku. Toto ustanovení se použije i pro změnu Ceníku.

Pro smluvní vztah mezi Odběratelem a Dodavatelem se vylučují tato ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů: § 556 odst. 2, § 558 odst. 2, § 564, § 1740 odst. 3, § 1751 odst. 2, § 1752 odst. 2, § 1799, § 1800, § 1978 odst. 2 a § 1805 odst. 2., § 2050. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že žádný závazek podle této Smlouvy není fixním závazkem podle § 1980 Občanského zákoníku.

**Tyto VOP jsou účinné od 30. listopadu 2021.**

**Příloha č. 1 Ceník - Edenred Card:**

Ceník vybraných položek Edenred Card	
Druh poplatku	Smluvní výše poplatku
klientská provize	
vydání nové karty	
správa 1 účtu měsíčně	
nabití karty	
Ceník dalších položek Edenred Card	
Druh poplatku	Smluvní výše poplatku
EC - doručení - hromadná zásilka na adresu	
EC - doručení "Kurýr"- hromadná zásilka na adresu (nadstandard)	
EC - obnova karty po expiraci	
Ceník dalších položek přenosných na uživatele/zaměstnance Edenred Card	
EC - vydání nové karty po ztrátě/ukradení	
EC doručení - individuální zásilka na adresu	



### OBCHODNÍ SMLOUVA

Odběratel: Hygienická stanice hl.m. Prahy se sídlem v Praze  
Adresa: Rytířská 12, Praha 1 PSČ 110 01  
Zastoupený (jméno, funkce): Petánková Jarmila - ved. prov. oddělení  
Tel.: 296 336 750 IČO: 71009256  
Fax: 224212467  
OKEČ: DIČ: -  
e.mail: \_\_\_\_\_

**Accor Services**  
Česká republika

Restkupon, spol. s r. o.

U Pergamenky 12

170 00 Praha 7

Kontaktní adresa:

Kodaňská 46

100 00 Praha 10

**Zákaznický servis:**

Tel.: (+420) 234 662 340

Fax: (+420) 234 662 349

e-mail: info@accor-services.cz

www.accor-services.cz

IČO: 49711962

Společnost zapsaná v OR  
u Městského soudu v Praze,  
dne 22. 9. 1993, v oddíle C,  
vložka 23 068

Praha  
Brno  
České Budějovice  
Hradec Králové  
Karlovy Vary  
Liberec  
Olomouc  
Ostrava

Číslo účtu / směrový kód banky: 65825-011/0710

a  
Dodavatel: **RESTKUPON, spol. s r.o.,** se sídlem **U Pergamenky 12, 170 00 Praha 7,**  
zastoupený: **Josefem Hodačem**

Tel.: 234 662 300

IČO: 497 11 962

Fax: 234 662 309

DIČ: 007-497 11 962

e-mail: info@ticket-accor.cz

Bankovní spojení: 51-2498720257/0100

uzavřeli spolu podle příslušných ustanovení obchodního zákoníku tuto smlouvu o zabezpečení závodního stravování pro pracovníky odběratele:

#### I.

Dodavatel zabezpečí závodní stravování pro zaměstnance odběratele (dále jen "strávníky") ve vybraných provozovnách a bude odběrateli prodávat proti zfalšování zabezpečené poukázky na stravování (dále jen "poukázky") na základě závazné, písemné objednávky. Odběratel zaplatí a odebere poukázky do 15 dnů od data písemné objednávky. Skartační poplatek ve výši provize, nejméně [redacted] z objemu, bude účtován pouze v případě neodebrání již vyrobených poukázek.

#### II.

Poukázky může strávník uplatnit ve vybraných provozovnách, jež budou označeny emblémem TR - Ticket Restaurant.

#### III.

Odběratel poskytne dodavateli za poskytnuté služby provizi, jejíž výše závisí na počtu odebraných poukázek a je mezi odběratelem a dodavatelem dohodnuta dle sazebníku při uzavírání smlouvy. Pro odběr [redacted] kusů poukázek na jednu objednávku se sjednává provize ve výši [redacted] celkové hodnoty objednaných poukázek, minimálně však [redacted] Kč. V případě změny počtu odebíraných poukázek se výše provize mění ve smyslu dohody. Provize podléhá dani z přidané hodnoty dle zákona.

#### IV.

Vrácení nespotřebovaných poukázek odběratelem dodavateli k proplacení je možné, jsou-li doručeny dodavateli nejdéle do 15 kalendářních dnů po skončení doby platnosti poukázek.

Skartační poplatek ve výši [redacted] (minimálně [redacted] z objemu nespotřebovaných poukázek bude účtován odběrateli.

#### V.

Za kvalitu jídel a ostatních služeb ručí provozovatel obytného zařízení. Případné reklamace vyřizuje odběratel přímo s provozovatelem příslušného obytného zařízení.

#### VI.

Tato smlouva může být měněna a doplňována písemnou formou se souhlasem obou stran.

Vztahy mezi smluvními stranami neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními platného obchodního zákoníku.

#### VII.

Smlouva se vyhotovuje v počtu dvou výtisků, z čehož smluvní strany obdrží po jednom výtisku.

Platnost a účinnost smlouvy nastává dnem podpisu zástupců obou smluvních stran. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, výpovědní lhůta je dva měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci kdy byla výpověď doručena druhé smluvní straně.

v Praze dne 9.1.2003

Dodavatel:



Odběratel: [redacted]  
Hygienická stanice hl.m. Prahy  
se sídlem  
Rytířská 12, Praha 1  
ČNB Praha 1  
IČO: 71009256



**Dodatek č. 1 k obchodní smlouvě, kód klienta 108332****Smluvní strany**

Odběratel: ČR - Hygienická stanice hlavního města Prahy se sídlem v Praze  
jednající: RNDr. Jan Jarolímek, MBA, ředitel  
Adresa: Rytířská 12, 110 00 Praha 1  
Tel.: 296 336 700  
Fax: 224 212 335  
CZ-NACE:  
E-mail: podatelna@hygpaha.cz  
Bankovní spojení: ČNB Praha, č. ú. – 65825011/0710

IČO: 71009256  
DIČ: CZ71009256

dále jen „odběratel“

a

Dodavatel: Edenred CZ s.r.o., se sídlem Na Poříčí 1076/5, 110 00 Praha 1,  
zastoupený:  
Tel.: 234 662 340 IČO: 24745391  
Fax: 234 662 349 DIČ: CZ24745391  
e-mail: informace-cz@edenred.com  
Bankovní spojení: 51-2498720257/0100

dále jen „dodavatel“

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku tento dodatek ke smlouvě o zajištění stravování formou poukázek Ticket Restaurant, která byla mezi smluvními stranami uzavřena dne 9. 1. 2003.

**I.**

Obě smluvní strany se dohodly na změně bodu III. takto:

Odběratel poskytne dodavateli za poskytnuté služby provizi ve výši [redacted] hodnoty nakoupených stravenek.

**II.**

Ostatní body smlouvy zůstávají beze změny a podmínky, které nejsou upraveny ve smlouvě, dodatcích ani žádných jiných ujednáních mezi smluvními stranami, se řídí všeobecnými obchodními podmínkami Ticket Restaurant®, jejichž aktuální znění je zveřejněno na [www.edenred.cz](http://www.edenred.cz).

**III.**

Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu smluvními stranami. Tento dodatek je vyhotoven v počtu tří výtisků, z čehož odběratel obdrží dva a dodavatel jeden výtisk.

V *Praze* ..... dne *17.5.2016*

V Praze dne 16. 5. 2016

Dodavatel  
Edenred CZ s.r.o.



Odběratel  
Razítko + podpis

Hygienická stanice  
se sídlem  
Rytířská 12,  
poštovní  
tel. 296 336 700, fax 224 212 335

REG. Č.	Hygienická stanice hlavního města Prahy
00022/2016	
Související se smlouvou reg. č.	20/2003

TR

**Dodatek č. 2 k obchodní smlouvě, kód klienta 108332**

Depo Praha 702

RR 302195767 CZ

**Smluvní strany**

Odběratel: ČR - Hygienická stanice hlavního města Prahy se sídlem v Praze  
Adresa: Rytířská 12, 110 00 Praha 1  
Bankovní spojení: ČNB Praha, č. ú. – 6582511/0710  
zastoupený: RNDr. Janem Jarolínkem, MBA, ředitelem  
Tel.: 296 336 700 IČO: 71009256  
Fax: 224 212 335 DIČ: CZ71009256  
CZ-NACE:  
E-mail: [podatelna@hygp Praha.cz](mailto:podatelna@hygp Praha.cz)

Hygienická stanice hl. m. Prahy se sídlem v Praze 110 01 Praha 1, Rytířská 12	
21-06-2016	
Č.j.:	31219 Příl.:

DS - Elektronický podpis:  
ANO NE*J. Lisý*

dále jen „odběratel“

a

Dodavatel: **Edenred CZ s.r.o.**, se sídlem **Na Poříčí 1076/5, 110 00 Praha 1**,  
zastoupený: Jaroslavou Vosátkovou, na základě plné moci  
Tel.: 234 662 340 IČO: 24745391  
Fax: 234 662 349 DIČ: CZ24745391  
e-mail : [informace-cz@edenred.com](mailto:informace-cz@edenred.com)  
Bankovní spojení: 51-2498720257/0100

dále jen „dodavatel“

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku tento dodatek ke smlouvě o zajištění stravování formou poukázek Ticket Restaurant, která byla mezi smluvními stranami uzavřena dne

**I.**

Obě smluvní strany se dohodly na změně bodu III. takto:

Odběratel zaplatí poukázky do 5 dnů od data zdanitelného plnění a budou mu doručeny poštou za [REDACTED]

**II.**

Ostatní body smlouvy zůstávají beze změny a podmínky, které nejsou upraveny ve smlouvě, dodatcích ani žádných jiných ujednáních mezi smluvními stranami, se řídí všeobecnými obchodními podmínkami Ticket Restaurant®, jejichž aktuální znění je zveřejněno na [www.edenred.cz](http://www.edenred.cz).

**III.**

Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu smluvními stranami. Tento dodatek je vyhotoven v počtu dvou výtisků, z čehož smluvní strany obdrží po jednom výtisku.

V Praze dne 6.6.2016

V **PRAZE** .....dne 23-06-2016Dodavatel:  
Edenred CZ s.r.o.Odběratel:  
Razítko + podpis

Hygienická  
se sídlem  
Rytířská  
poštovní  
tel. 296 336